



автор Хэйли Скотт иллюстрации Пиппа Керник

★ **КНИГИ**
Вилли
Винки
Москва
2018

Глава 1

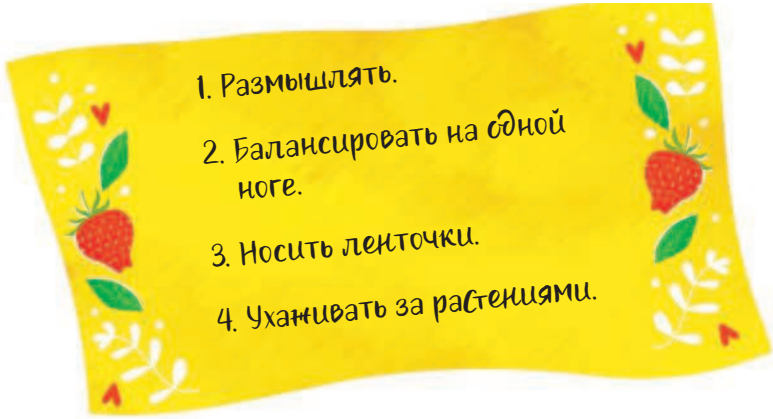
День переезда

Что нужно знать о Стиви Гиллесли?

Рост — ровно 117,5 сантиметров.

Волосы — каштановые, заплетены в косичку на боку (она специально носит её набок, чтобы в задумчивости наматывать на палец).

Стиви любит:

- 
1. Размышлять.
 2. Балансировать на одной ноге.
 3. Носить ленточки.
 4. Ухаживать за растениями.

Любимая еда — клубника. А ещё
мармеладки в виде яичницы. И карто-
фельное пюре с кетчупом.

У Стиви серые глаза, много-много
веснушек и два любимых наряда.

Вот этот:

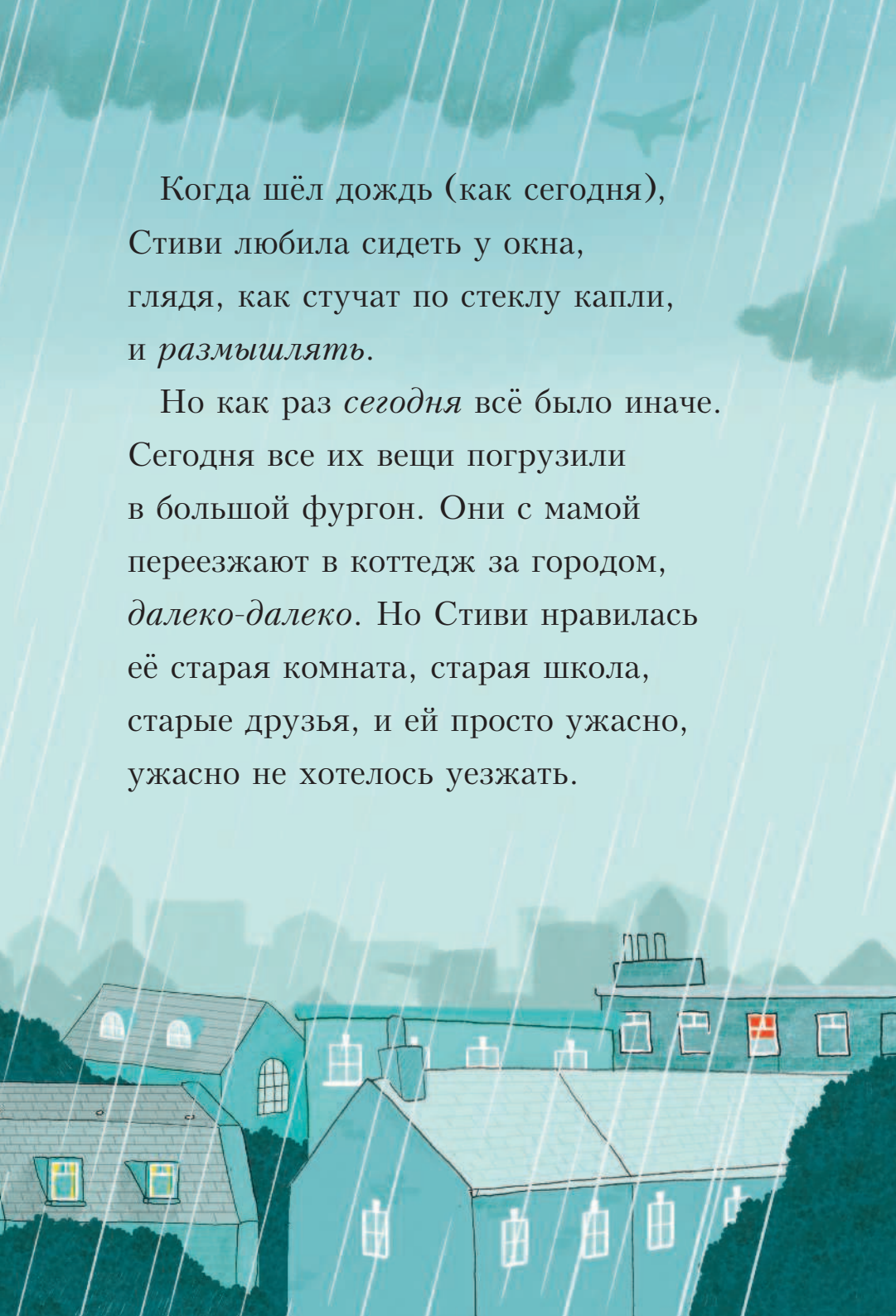




И вот этот:

Стиви всю жизнь
жила с мамой на вер-
шине «Башни» —
высокого многоквар-
тирного дома в самом
центре города.
У них была угловая
квартира с большими
окнами. Квартира 137
на восемнадцатом
этаже.



The background of the page is a stylized illustration of a city skyline under a heavy rain. The sky is a pale blue-grey, and numerous white diagonal lines represent falling rain. In the upper right, a small airplane is visible. The city skyline consists of various buildings in shades of blue and grey. In the foreground, there are more detailed houses with grey roofs and some windows that are lit up with yellow or red light. The overall mood is melancholic and atmospheric.

Когда шёл дождь (как сегодня),
Стиви любила сидеть у окна,
глядя, как стучат по стеклу капли,
и *размышлять*.

Но как раз *сегодня* всё было иначе.
Сегодня все их вещи погрузили
в большой фургон. Они с мамой
переезжают в коттедж за городом,
далеко-далеко. Но Стиви нравилась
её старая комната, старая школа,
старые друзья, и ей просто ужасно,
ужасно не хотелось уезжать.



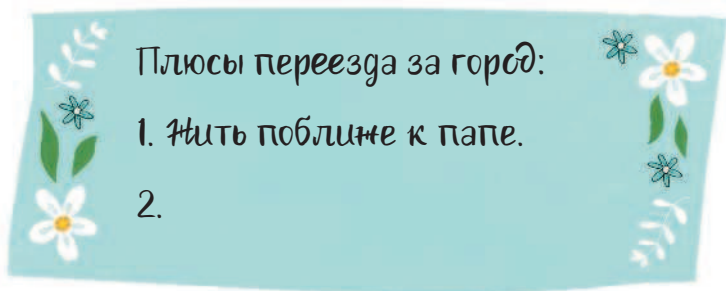
Мама склонилась над длинным
списком, постоянно что-то вычёркивая
и дописывая. Стиви задумчиво
теребила свою косичку и наблюдала,
как меняют форму плывущие



по небу облака. Вот пробежали один
за другим несколько пушистых котят,
помахивая хвостиками и оставляя
на небе цепочку крошечных следов.

Ну где такое ещё увидишь?

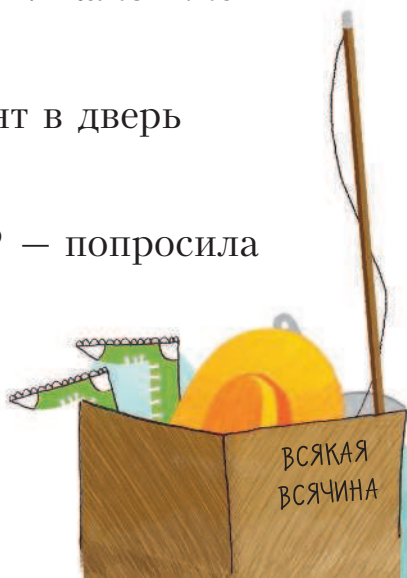
Если бы Стиви вела свой список,
там было бы написано:



На втором пункте она застряла.
Обычно в такие моменты Стиви
отправлялась поливать свои растения
и беседовать с ними, но сегодня
это было невозможно: все горшки
уже упаковали и увезли. Какой же
дурацкий день!

Как раз в этот момент в дверь
позвонили.

— Милая, откроешь? — попросила
мама.



Стиви подтащила
стул к двери,
чтобы встать
на него и загля-
нуть в малю-
сенький глазок.
Кто это пришёл?





В глазке, смешно расплющенная,
показалась бабушка Бирюза. Она
держала в руках большую нарядную
коробку, обёрнутую голубой бумагой
и перевязанную блестящей ленточкой
в тон.

— Бабуля! — воскликнула Стиви и, распахнув дверь, бросилась в объятия бабушки, которая отложила коробку, чтобы покрепче обнять внуку.

— Здравствуй, Стиви!

Внучка ещё больше прижалась к бабушке.

— Ну, не будем ходить вокруг да около, — улыбувшись, сказала бабушка, отпустила Стиви и показала на коробку:

